

GIẤY PHÉP

**KINH DOANH DỊCH VỤ LỮ HÀNH QUỐC TẾ
INTERNATIONAL TOUR OPERATOR LICENCE**

Số GP/No. : 01-106/2020 /TCĐL-GP LHQT

Cấp lần/ Issued for 2 (time)

1. Tên doanh nghiệp viết bằng tiếng Việt:

CÔNG TY TNHH LỮ HÀNH VÀ NGHỈ DƯỠNG Á CHÂU

Enterprise's name in foreign language:

ASIA TRAVEL AND LEISURE COMPANY LIMITED

Tên viết tắt/ Brief name: ASIA TRAVEL LEISURE CO., LTD

**2. Trụ sở chính/Head Office: TẦNG 5, TÒA NHÀ HTK, SỐ 92-98 NGUYỄN VĂN CỪ
PHƯỜNG BỒ ĐỀ, QUẬN LONG BIÊN, THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

Tel: 02439429444

Fax: 02439429442

Email: sales@vietnamtodaytravel.com

Website: vietnamtodaytravel.com

3. Tài khoản ký quỹ số/Deposit account No: 003 010 0000 585 008

Tại Ngân hàng/At bank:

SỞ GIAO DỊCH TMCP PHƯƠNG ĐÔNG, CN HÀ NỘI

4. Phạm vi kinh doanh dịch vụ lữ hành/Travel Service boundaries:

KINH DOANH LỮ HÀNH ĐỐI VỚI KHÁCH DU LỊCH VÀO VIỆT NAM (INBOUND)

5. Người đại diện theo pháp luật của doanh nghiệp/Legal representative:

Chức danh/Title: GIÁM ĐỐC

Họ và tên/Name: ĐẶNG THÁI TÂN

Giới tính/Gender: NAM

Sinh ngày/Date of birth: 28/09/1974

Dân tộc/Ethnic group: KINH Quốc tịch/Nationality: VIỆT NAM

CMTND/ID/Passport No: 034074009332 Ngày cấp/Date of issue: 14/01/2020

Nơi cấp/Place of issue: CỤC CẢNH SÁT QLHC VỀ TTXH

Hà Nội, ngày 17 tháng 9 năm 2020

**KT. TỔNG CỤC TRƯỞNG
PHÓ TỔNG CỤC TRƯỞNG**



Ngô Hoài Chung